

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG.

Megjelen minden szerdán és szombaton este.  
Kéziratokat vissza nem adunk.  
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2  
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál.

LAPVEZÉR:  
MATOLAI ETELE.  
FELELŐS SZERKESZTŐ:  
Dr. BUZA BÉLA.  
POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:  
Dr. BUZA BARNA.

Előfizetési ár:  
Egész évre 10 korona, félfévre 5 korona. Negyed  
évre 2 korona 50 fillér. Egyes szám ára 10 fillér.  
Hirdetéseket a legutányosabb árban közlünk.

## Válasz báró Sennyey Miklósnak

Mult számunkban minden megjegyzés nélkül közöltük báró Sennyey Miklós nyilatkozatát. Erre kaptunk most egy nyílt választ ifj. Bálint Dezsőtől, a bodrogközi függetlenségi kör elnökétől. Ez a báró Sennyey Miklós kerületének hivatalos függetlenségi pártszervezetétől, tehát a legilletékesebb helyről származó válasz olyan meggyőző erejű, olyan magas szárnyalású s nemes hangú, hogy azt egész terjedelmében itt, lapunk vezető helyén tartjuk helyesnek közölni:

Igen tisztelt Szerkesztő Úr!

Sennyey Miklós bárónak a királyhalmi választókerület közönségéhez intézett nyilatkozatára engedjen meg néhány megjegyzést tennem b. lapjában.

A legközelebbi általános választások alkalmával sokan voltak olyanok, akik — bár nem egyeztek meg nézeteink több tekintetben a Kossuth-pár akkori álláspontjával — mégis lelkesedéssel a Kossuth-párti Sennyey Miklós báró mellé állottunk a függetlenségi elv győzelméért. Fejtünk, hogy ha kerületünkben a kettészakad a függetlenségi párt: könyven alkamassá lesz a talaj egy munkapárti jelölt számára. Így lett olyan nagy többséggel megválasztva Sennyey Miklós báró. Örültünk, hogy mégis függetlenségi képviselőt küldöttünk a parlamentbe.

## A csodadoktor.

A szamosparti Athenben, ki esik Kolozsvár városában esett meg ez a história. Ami ugyan nem nagyon lényeges, mert itt nálunk éppen úgy megehetett volna. Minthogy azonban egy kötelelességtudó novellista a történet helyéről is tartozik a nyájas és kevésbé nyájas olvasókat informálni, tehát isten neki; hely: Kolozsvár, egy fiatal orvos rendelőszobája; idő: jelenkor, vagy tavaly, ha úgy tetszik: őszel.

A novella bevezetésén ilyenformán szerencsésen átcsúszva, láogatóba mentem a fentemlített fiatal orvoshoz, aki nekem régi jó barátom volt még abból az időből, amikor orvosi tanulmányait főleg az alkohol hatásainak megfigyelésére irányította. Magam is teljes ambícióval segédkeztem neki ilyen irányú tanulmányában, csak hogy más szempontból; mert én, mint jogász, főleg az alkohol élvezetéből eredő beszámíthatatlanság kérdését tettem tanulmányaim tárgyává. És hogy mikor a Nagy Gábor vendéglőjében napnap mellett megvirradtunk megdöbbenő mennyiségű borosüvegek között, mennyire voltunk beszámítható

állapotban. — ennek csak a Csikay Gyuri barátja a megmondhatója.

Aniut beléptem a rendelőszobába, a barátomat sűrű szivarfüstbe burkolóva találtam. Egyszerű volt és idő áhitattal forgatta a „Fidibusz” legújabb számát.

— Hát a betegek hol vannak? — kérdeztem tőle.

— A betegek? Azok ninosenek. Egy hónapja, hogy a »rendelőintézetemet» megnyitottam, — de még senkiesem fordult hozzám orvosi tanácsért. Alighanem meg fogok szökni. Mert ezt a pompás berendezést egészen hitelbe csináltattam. Hitelbe vettem a műszereimet is. A takarítónóm hitelbe takarít. A szivarjaimat hitelbe veszem. Hitelbe ebédek, hitelbe vacsorálok, hitelbe nézek ki az ablakon, mert a lakásom sincs kifizetve. Máskülömben egészen jól érzem magamat és lelkem nemes harmóniáját nem zavarja semmi.

— Hm! — szoltam röviden és velősen, amikor hirtelen kopogtatás hallatszott az ajtón.

Szurtosképp kis cigánygyerek lépett be.

— Kezét csókolom. Az édesapám nagyon beteg. Tessék hozzánk jönni, — mondotta féltéken és hol a barátomra hol pedig reám pislo-

gott az ijedt szemével. Nem tudta, hogy melyikünk az orvos.

— Gyere te is velem, ha érdekel a dolog, — szolt hozzám a barátom, — vagy maradj itt, amíg visszajövök.

— Hogyne érdekelne! Az első beteged...

Avval megindultunk mind a hárman, csak úgy gyalogszerrel, a cigányors felé. Utközben a gyerek beszédesebbé vált. Megtudtuk, hogy az apja Csucsuj, a Csikay-banda érdemes kontrása. Dálben még semmi baja sem volt. Jóízűen megevett kilenc palacsintát. Délután hirtelen rosszul lett, láza van és egyre jajgat.

Megérkezünk Csucsujékhoz.

Ott volt az egész rokonság. Emberek, asszonyok, gyerekek egymás hátán szorongtak az alacsony kis házban. Az ágyban pedig Csucsuj jajveszékelt:

— Meghalok! Meghalok meg-látjátok.

Még mielőtt a kölesönös üdvöz léseken átstünk volna, Csucsujné asszonyság rámondult a kis fiúra.

— Nem ezt a doktor urat mondtam, te számár!

— Az ördögbe is! kiáltott a barátom méltatlankodva, — hát ki tudná meggyógyítani, ha én nem!

nemzedék legjobbait, nemzeti ideáljaink önzetlen harcosait rendőrökkel, fegyveres erővel dobát ki újra meg újra a magyar képviselőházból, akit ez fel nem lázít, aki nem éri, hogy ez meggyalázása az egész nemzetnek, meggyalázása azoknak az eszméknek, amiket azok a kidozott pártok képviselnek, aki a törént eseményekben nem fedezi fel a nemzet ellen dolgozó bűnös kezek munkáját s nem lázad ellenük eszelekedetre, ellenállásra, hanem *felrevonul és skrupulizál*: annak ajakán a függetlenségi elvhez való ragaszkodás ott lehet, el is hiszük, hogy valahol a lélek egy rejtett szögletében él is, de mélyen el van élve temetve, eltemetve, akarattal, eszelekedtetve válni nem engedi veszedelmes nemzeti betegségünk: a *kétségbeesés, kishitűség*. Már pedig hazánk függetlenségét csak a nemzet erejébe, jövőjébe vetett nagy erős hittel, akaró és eszelekvő erővel bíró férfiak vivatják ki. Nem töprengéssel, hanem férfiu elszántsággal, férfiu küzdelemmel, a szent ügy győzelmének biztos reménységétől hajthatat anná edződött lélekkel.

A mi csalódásunk nem az hogy Sennyey Miklós báró a Kossuth-pártból kilépett, hanem az, hogy nem látjuk, nem találjuk benne sehol a függetlenségi elvek harcosait.

El kellett ezeket mordanom sokak nevében, nehogy hallgatásunk beleegyezésnek vétessek.

Királyhalmec, 1913. márc. 6.

ifj. Bálint Dezső  
a „Bodrogközi Függetlenségi kör”  
elnöke.

A magunk részéről csak pár szót kívánunk ehhez a lelkes nyilatkozathoz hozzáfűzni.

Végtelesen tájadalmas volt nekünk is báró Sennyey Miklós mostani magatartását s különösen legutóbbi szereplését nézni. Fájdalmas csalódás volt így látni azt a férfit, akit első megválasztásakor mint a függetlenségi elvek tántoríthatatlan bajnokát ünnepeztünk. Es hogy báró Sennyey Miklósnak, a képviselőnek eljárását mégsem bírtuk erősebb hangon, az csak báró Sennyey Miklós emberi egyénisége iránt érzett nagy és mély tiszteletünknek tudható be.

Ugy érezzük, hogy végzetes tévedés vezet báró Sennyey Miklós állásfoglalását. Ő erősen hangoztatja, hogy a június 4-iki erőszak az obstrukciónak logikai következménye volt. De itt megáll, s azt már nem vizsgálja, hogy *minek volt logikai következménye az obstrukció?*

Pedig ha ezt nézi, akkor azonnal meg kell győződnie, hogy ennél indokoltabb, erkölcsileg jogosultabb obstrukciónak nem volt még a világon. *Mert ez az obstrukció pedig logikai következménye volt annak a mérhetetlenül*

Ákármiilyen cigányhoz el se mentem volna. De mikor meghallottam, hogy Csucsuj barátom beteg, ott hagytam az összes pácienseimet és siettem ide.

(A kis fiu furesát gondolhatott ezekre a szavakra, mert nagyon tágra nyitotta a szemét. Talán a sok páciens titott szegret a fejébe, — mikor ő egyet sem látott.)

— Jaj! Tekintetes úr, — nyögte Csucsuj, — nem gyógyít meg engem senki. Most két hete is beteg voltam. Akkor négy orvost inzuláltam, még se tudtak olyan orvosságot összekompromittálni, ami használt volna.

— Kanuztáltát, te, nem inzuláltát, — szolt közbe a felesége.

— Ne beszélj már, az megint más teketóriába tartozik.

— Hát hol fáj, Csucsuj? — szakitotta félbe a barátom a nyelvészeti vitát.

— Az egész be'ső részem, — felelte Csucsuj a gyomrára mutatva.

Az orvos odalépett, felemelte a takarót és tapogatni kezdte a beteg gyomrát, hasát.

— Hiszen te palacsintát ettél! — kiáltott fel hirtelen.

— Igenis, tekintetes doktor ur. Azzal tovább tapogatta:

**Üzlet átvétel! Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására adni, hogy a „Hungária” gőzmosó és vegytisztító intézetet átvettem. A nagyérdemű közönség b. pártfogását kérve maradok kiváló tisztelettel: Czinzer Arminné Széchényi-tér. 6 sz.**

sok gyalázatnak és becstelenségnek, amelyből a munkapárt választási győzelme fakadt.

Világosan látja most már mindenki, hogy miből született ez a munkapárt. Meglopták az országot. Mindenféle becstelen utakon negyven milliót harcoltolt össze s ebből a lopott pénzből leittatták s megvesztegettek háromszázezer választót: így származott a többség.

Kérdjük báró Sennyey Miklóst, nem a képviselőt, hanem a becstelen, tisztakezü, s tisztalelkű embert: becstelen dolog volt ez? Tisztességes eljárások voltak azok, amik Lukácsról, Kluenről s a munkapárttól kiderültek? Ilyen uton származott pártot lehet az ország valódi alkotmányos többségének elfogadni? Kötelesség-e szabad-e ilyen becstelen többség akarata előtt meghajolni? Különösen mikor egész miködésük csak a bécsi parancsok szolgálai teljesítése s az ország népének elviselhetetlen gyilkos terhekkel való megrontása volt.

Báró Sennyey Miklós, a becstelen ember szóba tud állni ezekkel? Tudna rendes parlamenti többséggel tárgyalni az ország érdekeinek tolvajjaival, orgazdáival, a legpiszkosabb vesztegetőkkel, panamistákkal, a nemzeti vagyon hűtlen kezelőivel? Tudná beszennyezni becstelen, tisztá kezét azzal, hogy ilyen társasággal kezeltfogva haladjon?

Nem, ilyen gyalázatos eredetű, nyomorult viselkedésű bandát nem lehet elfogadni a magyar nemzet többségének s nem szabad megtérni az ország élén. S ha volt a világon valaha jogosult obstrukció, az ezek ellen folytatott obstrukció, feltétlenül az volt.

Sennyey Miklós báró előre feltételezte kilépéséhez s magatartásához választóinak személyes bizalomból eredő hozzájárulását. Most im a legilletékesebb tényező, maga Sennyey báró pártszervezetének elnöke jelenti ki, hogy ez a hozzájárulás nem olyan bizonyos, legalább is nem egysé-

ges a bodrogközi függetlenségi pártban. Ahová, mint pártjának otthonába vonult be a megválasztatása után báró Sennyey, abból a pártkörhelyiségből hangzik most felje a tiltakozó s kárhuzható szó.

Azt kellene mondanunk, hogy mikor így a képviselő s a párt közt peressé válik a politikai magatartás kérdése, nincs más megoldás, mint új választással, s összes választók megkérdezésével s iudletével dönteni el a vitát.

S mégis azt mondjuk, s arra kérjük Sennyey Miklós bárót, hogy most ne idézze fel temendőségét a döntést. Inkább maradjon a kérdés függőben a jövő választásig.

Mert mi lenne, ha Sennyey báró — mint régóta szándékozik — lemondana s visszavonulna? Ha kilátás lehetne a választók akaratának szabad megnyilatkozására, arra kérnők, hogy tegye meg, sőt azt hisszük, kötelessége volna megtenni. De Lukács uralma alatt szó se lehet erről.

Ha lemond Sennyey, megmozdul a sópártkassza, jönnek Pestről a kerületbe a sóból, meg mindenféle becstelenségből összehozott százazrek, elindulnak a fizetett gazemberek itatni, vesztegetni a népet, s feltámad mind az a szenny és gyalázat, ami a magyar választásokat olyan utálatossakká teszi.

Hol van most az az ellenzéki ember, akinek kedve és módja lenne ilyen lelkiismeretlen aljaságok ellen felvenni a harcot?

Isten őrizzen attól, hogy ezt a sok förtelmet felidézze a Bodrogközre, hogy egy Lukács féle választási harccal ennek a jó magyar népnek is megrontsák a lelkét, erkölcsét, becületét, hogy megint kövérre hizlalják a kormánypárti fizetett kortések vesztegető becstelenségeit!

Inkább maradjon minden ember van! Most, ha szerés van is az elvekben, de becstelen ember képviseli legalább a bodrogközi kerületet. Minek jusszon esetleg egy kormánypénzen választott kormánypénzen szolgáló becste-

len ember kezébe ez az eddig tisztességes bodrogközi mandátum.

Elkövetkezik majd a döntés a magyar nemzetnek Lukácsék becstelen uralma ellen vivott nagy harcában Maradjon arra az időre a bodrogközi kerület képviselője s választói közt támadt viták eldöntésére is. Most ne tegye ki Sennyey Miklós báró a kerületét egy Lukács-féle választás erkölcsrontó, becületrabló, undok gyalázatosságainak!

## Matolay Etele diszpolgársága.

Régi tartozását rója le a város, amikor a f. hó 10-én tartandó rendkívüli közgyűlésén diszpolgárává fogja választani Matolay Etele, a közügyek terén szerzett elévülhetetlen érdemei elismerése gyanánt.

Nem szabad és nem is akarunk politikai színezetet adni az erről szóló tudósításunknak, mert Matolay Etele érdemei magasan fölötte állanak mindenféle politikai szempontnak, s így azok méltó elismerése sem lehet politikai vonatkozású. A város egész közönségének őszinte tiszteletnyilvánítása ez, megnyilvánulása annak az általános, osztatlan közszeretetnek, amellyel mindnyájan — pártkülömbösg nélkül — viseltetünk az őz Matolay Etele nemes egyénisége iránt.

Mégsem hallgathatjuk el a fölötti örömlöket, hogy ez a nagy megtiszteltetés a mostani súlyos napokban azt a férfút éri, aki egész hosszú életében, ádázos közéleti tevékenységben mindig a függetlenségi eszmék harcosa volt. Hazafias örömlö és lelkesedéssel üdvözöljük ez alkalomból szeretett vezérünket, függetlenségi körünk dísznövelőjét.

Farkas Andor, Ujhely város polgármestere fogja indítványozni a Matolay Etele diszpolgárává való választását, s nincs semmi kétség aziránt, hogy a közgyűlés egyhangú lelkesedéssel fogja magáévá tenni az indítványt. A polgármester előterjesztése a következőképen hangzik.

„Tisztelt képviselőtestület!

A város közönségének, mint erkölcsi testületnek egy régi tartozása van s amennyiben ez a tartozás mindezeideig leröva nem lett, indítatva érzem magamat, hogy e mulasztás pótlása iránt a t. közgyűlés elé megfelelő javaslatot terjeszsek.

Egy, meggyőződésem szerint, általában érzett erkölcsi kötelesség teljesítéséről van szó s azért biztosan remélem, hogy javaslatomat általános helyesléssel méltóztatnak elfogadni.

Egy közöttünk élő férfiú erkölcsi jutalmazása képezi jelen előterjesztésem tárgyát. Ez a férfiú egy hosszú, munkás életen keresztül osztatlan becületét érdemelte ki a város közönségének. Puritán jellemével, tiszta hazafiságával erényedetlen közéleti tevékenységével egyaránt rászolgált arra, hogy a város közönsége még életében nyujtsa oda az elismerés babórágát, a megkülönböztető tisztelet és nagyra becsülés kitüntető bizonyítványát.

Matolay Etele ez a férfiú, a ki hosszú éveken keresztül, mint Zempléncvármegye alispánja, később, mint a képviselőtestület tagja, számtalan esetben adta tanu-

jelét a város ügyei iránti őnzetelen, eredményes és sohasem lanyhuló érdeklődésének és akinek nemes és pártatlanul tisztességes alakját mindenütt ott láttuk, ahol jelenlétét a jó és igaz ügyek érdeke tette szükségessé.

Az ő példás közéleti tevékenységét, a közügyeknek hosszú évtizedeken keresztül való buzgó szolgálatait jutalmazta meg legutóbb elismerő meleg szavakkal Dókus Gyula alispán uris, mikor a képviselőtestület választott tagjai közül történt kiesése alkalmával a képviselőtestület alakuló közgyűlésén elbucuztatta. Ez az égismerő s bizonyára megtisztelő bucsuvétel nem lehet az erényeinek végjutalmazását jelentő mozzanat. A város közönségének meg kell találnia a módot arra, hogy őt még életében méltóképen megjutalmazza mindazon erényeire, melyek őt a közbecsülés piederő tájáról emelték.

A kötelességérzet parancsszavának engedelkedését, mikor alábbi indítványomat megteszem. Indítványom megtételére, ismétlem, egyedül a milyen érzett, őszinte tiszteletből folyó kötelesség indít és távolról sem politikai vagy más helyt nem fogható szempont.

Tisztelettel indítványozom: méltóztatnék Matolay Etele Zempléncvármegye ny. alispánját a közügyek s a városigazgatás terén szerzett hervedhatatlan érdemei elismeréséül Satoraljaiújly r. t. város diszpolgárává megválasztani s az erről szóló diszpolgárvé kiállítás iránti intézkedés megtételére a polgármestert utasítani.



Nem ruha teszi az embert, Járhat bármily rongyosan, mert Többség a Bersonsarok. Dóceog járhat attól kapok.

Bersonsarok Budapest

## Március 15.

### A szabadság ünnepe Ujhelyben.

Nagy lelkesedéssel készül a függetlenségi kör március 15-ének megünneplésére. Sohase volt olyan szükség arra, hogy ezen a napon minden jó érzésű magyar ember egyesüljön a szabadság és becület hitvallásában, mint most, mikor a becstelenség s a zsarnoki erőszak olyan arcátlan vakmerőséggel uralkodik.

A március 15-én, szombaton este rendezendő társas vacsorára erősen tolynak a jelentkezők. Ezen a vacsorán az ünnepi szónok Domján Elek lesz. Jelentkezni lehet a vacsorára a kör szolgálójánál s Landesmann Miksa üzletében.

A vasárnap, március 16-án d. u. 4 órakor a Kossuth-szobor előtt rendezendő ünnepélynek nagyon kedves részlete lesz a Kossuth-szobor talapatáról felhangzó drógtató dal. Tárogató hangja fogja megnyitni is, be-

— Egy, kettő... három... négy... öt... hat... hét... nyolc... kilenc... — Te kilenc palacsintát ettél!

Általános bámulás. A fiu is bámul. (Már elfelejtette, hogy utközben ő mondta be" a kilenc palacsintát.)

Asszonyok, emberek elismerő csodálkozással mondogatják:

— Csakugyan! Kilenc palacsintát evett! De honnan tudja a doktor ur...

— Hát hogyan lennél beteg, kilenc palacsintától! — szölt a barátom feleségülva. — Három napig csak üres levest fogsz enni! Es most felirok egy orvoságot...

Elbucuztunk. A Csucsujtól kaptunk két koronát meguzsonoztuk a Thália-kávéházban, azután — egyelőre — kettéváltak utaink.

\* \* \*

Pár nap mulva megint felmentem a barátomhoz,

Alig nyitok be az előszobába, máris csodát látok; a betegek alig férnek el egymás mellett, olyan sokan vannak.

Talán eltévesztettem a házat? Dehogy tévesztettem. Mert imé nyílik a rendelőszoba ajtaja és a

barátom komoly képpel inti be a sorcs beteget.

Körülnézek. Többnyire cigányok hóstátiak, külvárosi polgárok, kendős asszonyok ülnek az angol karosszékekben, de a legtöbbsze csak állóhelyhez jutott.

Jó másfélóra ba teit, amíg végre az orvos ur színe elé kerülhettem.

— Hát mi ez, pajtás? Almodom én, vagy csakugyan a te betegek ezek? Micsoda amerikai reklámot találtattál ki, hogy ugy idecsődítetted a népet?

— Hja, barátom, hamar hire megy az olyan orvosnak, aki még azt is megtudja mondani, hogy a páciense hány palacsintát evett... Csucsuj másnapra meggyógyult. Hiszen csak a gyomra volt elrontva. De azóta ki vagyok kiáltva csodatoznak. Ha így megy tovább, nemcsak rá gazdag ember leszek... Gyujts rá erre a szivarra. Mindjárt hozok konyakot...

Dr. Kárpáthy László.

zárni is az ünnepet, amely után az egész község felvonul tisztelgésre *Matolai Etele* házához.

Kérjük polgártársainkat, hogy ezen az ünnepen legyenek ott külsőségek nélkül valmennyien.

## A bereczkii hid ügye.

Az alsóbereczkii hid régóta vadudó ügye ismét egy lépéssel haladt — visszafelé.

Nem kell hozzá valami különösebb közgazdasági érzék, hogy az ember belátassa, mennyire vitális fontosságú érdeke városunknak, hogy ez az annyit emlegetett hid végre kiépíttessék. A Bodrogköz legtermékenyebb vidéke nyerne ezáltal közvetlen összeköttetést Ujhely városával, ami a város fejlődése, a piaci forgalom emelése szempontjából felelősen fontos. Most egy ócska kemp szolgál a Bodrogon való átkelésre, s ez a primitív közlekedési eszköz semmiképpen sem alkalmas arra, hogy a Bodrogköz forgalmát Ujhely felé terelje. Lassanként egészen Sárospatakra fog terelődni a Bodrogköz forgalma, ami Ujhelyre nézve beláthatatlan veszteséggel jár.

Ez igazán nem szorul valami bővebb magyarázatra. Olyan világos, mint a nap, és mégis azt kell látnunk, hogy a hid kiépítése, ahelyett hogy a megvalósulás felé közelednék, mint mondtuk: visszafelé haladt egy lépéssel.

A vármegye törvényhatósági bizottsága már régen elhatározta az alsóbereczkii hidnak és a hozzátartozó utszakasoknak kiépítését. Erre vonatkozó határozatát felterjesztette a kereskedelmi miniszterhez azzal a kérelemmel, hogy az építési költségekre rendkívüli államsegélyt engedélyezzen. Együttal a város képviselőtestületének kérvényét is felterjesztették a kereskedelmi miniszterhez ebben az ügyben, de az egész, akció eredménytelen maradt.

A kereskedelmi miniszter 8621 B. 1913. számú leiratával a törvényhatósági bizottság határozatát feloldotta azon indoklással, hogy a törvényhatóság utalapia nincs abban a helyzetben, hogy az uthalózat szaporításával járó építési, fenntartási és kezelési költségeket önére jéből fedezhesse, a maga részéről pedig a már engedélyezettől nagyobb államsegélyt nem nyújthat.

Hát ez a dolog nem maradhat ennyiben. Irjon fel a törvényhatósági bizottság a miniszterhez még egyszer, — mozduljon meg a város is teljes erővel az ügy érdekében, mert Ujhely városának ilyen életbevágó érdekét negligálni nem szabad. Ezt az ügyet nem lehet a miniszteriumban „ad acta” tenni. Valami utat-módot okvetlenül keresni kell rá, hogy ez a szerencsétlen hid valahára mégis csak kiépíttessék.

Nem egyszer láttuk, hogy amikor valamely vármegyei pontentát érdeke egy kívánata, hosszú utszakasok szinte boszorkányos gyorsasággal kiépültek. Most, amikor a közérdek kívánja a sürgős intézkedést, minden követ meg kell mozgatni, hogy az alsóbereczkii hid ügye végre dűlőre jusson.

Egyébként pedig a kormányra nézve végtelenül jellemző az akciómentés, hogy: „a maga részéről a már engedélyezettől nagyobb államsegélyt nem nyújthat.”

Tudomásunk szerint a bereczkii hid és a csatlakozó utszakasok kiépítése összesen mintegy 200,000 korona kerülhet. Erre azonban nincs pénze az állannak. A nagyváradi cipőgyárat lehetett egy fél millióval támogatni, a Kislap rovására. Valasztási célokra is lehetett dobálózni az ország pénzéből elvett sok millióval. A Kazy megválasztása maga egy fél millióba került. De ahol olyan igazán fontos közérdekről van szó, mint bereczkii hid kiépítése akkor nincs pénz, nincs államsegély.

Mikor telik már meg a keserű pohár?

## A varannói grófnő

Megirtuk, hogy a varannói csendőrség közérdekeivel becsúszott ki egy Varannóról különböző lopások elkövetése után megszökött cselédeany letartóztatására.

Beres Antóniának hívják azt a kis leányt, aki még csak tizenhat esztendősen ugyan, de a széhhámosság művészetében már olyan szép rekordot ért el, hogy ha így folytatja, méltó utóda lehet valamikor annak a nagystílű „grófnőnek”, aki nálunk gróf Terék Irma nevével ismert, de akit különben Európa összes rendőrségei — Londontól Konstantinápolyig — mindenütt ismernek és akik — ha jól emlékszünk — legutóbb Bukarestben tartóztatták le.

Úgy látszik ennek a nagynevű széhhámosnőnek a nyomdokába lépett Beres Antónia a varannói kis cselédeany, amikor egy gróf törvénytelen gyermekeinek adta ki magát, s ezen a réven követte el kised széhhámosságait.

Legutóbb Kassán szolgált a kis leány, s elhitette gazdájával, hogy Kossuth Lajos-utcai háztulajdonosnővel, hogy ő rea a gróf után 40,000 korona vagyon vár, s csak azért áit be cselédek, mert ez neki passziója.

Elhitette, hogy a gróf, az ő törvénytelen apja, két törvényes leányával legközelebb bejön Kassára lakni és kivieszi urjőre egyik lakását. A napot is megjelölte, amikor a grófnők megérkeznek. Ezen a napon kiment az állomásra a „nővérei” elé, de sirva jött vissza. A grófnők megérkeztek ugyan, de tovább utaztak Bécsbe, ahol fontos dolguk vannak. Ellenben üdvözlötlet küldtek. És átadott egy névjegyet, amelynek egyik felén gépirással volt nyomva a név: Gróf Gümöszky Vanda Kassa, a másik részén pedig írva volt: Udvozli Nagyságos T...né úrnő.

Ezentul még nagyobb volt a bizalom. A „grófnő” tejbe-vajba fürösztöttek addig, amig valami

furcsa eset nem történt. A másik cselédnek elvesztek az ékszerai. A rendőrség nyomozni kezdett és rögtön a „grófnőre” gyanakodott. És hasztalan volt minden tiltakozás, bevitte a leányt a rendőrségre. Ott a kis „grófnő” megtört és bevallott mindent.

Mint hogy a fiatalkori tolvaj megbűntetését megkárosított cseléd-társa nem kívánta, a rendőrség eltoloncoltatta illetőségi helyére.

Ez a mese a grófról és a negyvenézer koronáról különben, úgy látszik, már régi rögeszméje a rossz utra tévedt leányoknak.

Varannón is grófnősködött B res Antónia egy ideig, amíg holmi kisebb lopások elkövetése után tanácsosabbnak tartotta rezidenciáját átteni Kassára, ahol inkább biztonságban érezte magát. De hát mindenféle pünkösdi királynak vége szokott lenni, s a kis grófnő most keservesen gondolhat vissza a grófi sorban eltöltött szép napokra.

Beres Antónia egyébként Uj helyben is megfordult, mint cseléd, de itt a rendőrséggel nem került összeütközésbe. A kis meséjéről pedig nem hitte el senki...



A tudomány mai álláspontja szerint bebizonyíthatóan az Odol a legjobb szer a száj — és a fogak ápolására.

Ára: nagy üveg 2.— k, kis üveg 1.20 k.

## SZÍNHÁZ.

### A moziból.

— Növekvő érdeklődés —

A község egyre növekvő szeretete és érdeklődése közt folyónak a moziban az előadások. Csütörtökön igazán éragadó szép volt az Arany keltika c. dráma Saharettel, a világ. híri táncosnővel a főszerepben. Szombaton a városi bál miatt nem lesz előadás, vasárnap délután és este megint egy nagyszabású, remek drámát mutatnak be, *A songyszedő*, főszerepében a csodaszép H enny Portennel, a világ legszebb mozi művésznőjével. A jövő csütörtökön március 13 án Woronzoff gróf, nagy orosz dráma, vasárnap 16-án Szabadság vagy halál c. nagy dráma kép kerül színre, amelyben igen érdekesek lesznek egy tengeri buvárnő meglepő mutatványai.

Március 20-án, csütörtökön, új, érdekes kiegészítő műsor kíséretében újra bemutatják Gróf Monte-Cristót amely a multkor olyan nagy tetészt aratott.

## HIREK.

— A Szabad Lyeumban holnap d. u. órákor Szalay József főgimn. tanár tart vetített képekkel előadást Kolozsvárról. Az előadás folyamán megismerkedünk Kolozsvár történetével és nevezetesebb köztételeivel, épületeivel stb. Kevés városa van hazánkban, amelynek képe már az első látásra annyira megnyerő volna, mint Kolozsvár. Igazán érdemes a megtekintésre. Felhívjuk a község szives figyelmét az érdekesnek ígérkező előadásra.

— Kirtüntetett postafitkár. A kereskedelmi miniszter Balogh István dr. kassai postafitkár a satoraljai-ujhelyi postálopás tettesének kézrekerítése és az ellopott pénz megtérülése körül tanúsított érdemeiért elismerő okirattal tüntette ki és 300 korona jutalompénzt utalványozott részére.

— Hymen. Kardos Zsigmond és neje Schwartz Olga tudatják, hogy házasságot kötöttek.

— Meghívó. Azokat a m. t. hölgyeket, akik a satoraljai-ujhelyi és vidéki általános jótékony nőegylet tagjaként belépni óhajtanak felkértem, hogy március hó 12-én d. u. fél 4 órákor a vármegyeház nagyszobájában megtartandó közgyűlésen megjelenni sziveskedjenek. Ez alkalommal a még be nem töltött tisztállások is be fognak tölteni. Tisztelettel: Dokus Gyula.

— A város lapja. A város hivatalos lapjának elő száma tegnap délután megjelent. Zetető cikkében a városi lap kiadásának „olvíthatatlan szükségességét” hangsúlyozza. Mi a magunk részéről már behatóan kifejtettük véleményünket ebben a kérdésben, s már most itélhet mindenki, aki a város lapját a kezébe veszi és átnézi, hogy van-e szükség reá, vagy nincs. A polgármester várospolitikai programját bármelyik helyi lap szivesen közölje volna, — s ez a program a sajtó esetleges kritikáját az által sem kerülheti el, hogy a városi lapban látott napvilágot. Ugyanez áli a lap többi közleményeire vonatkozólag is.

— A feminista kongresszusa. Mult számunkban kedves cikkét közzétünk Matolay Ida tollából a feminizmus kérdéséről. A cikk írja, aki a szemlémei nők minden kulturális mozgalmában tevékeny részt vett és a feminizmus kérdését is mindig behatóan tanulmányozta, azt is kilátásba helyezte, hogy a nők választójogi világszövetségeinek Budapesten tartandó kongresszusán személyesen is részt fog venni. Az a nagyfokú érdeklődés, amely Matolay Ida cikkét követte, indít minket a következő adatok közreadására. A kongresszus június 15 től 20-áig fog végbemenni Budapesten, ahol ez alkalomból huszonegy ország harcos asszonya fog találkozni. An gól felhívásokon hirdetik külföldön, hogy angol, francia és német nyelvben bologulhatnak a kongresszus tagjai és ami nem sikerült eddig az idegenforgalmi irodáknak, arra az asszonyok vállalkoznak majd. Kelet

## Harc a tüdővész ellen.

Ritka ma már az olyan család, melynek egyik-másik tagját ne a tüdővész vitte volna sírba. Amilyen régi az emberiség, annyi idő óta folytatód a harc az alattomos ellenségével, anélkül, hogy sikerült volna az embernek a döntő csatát elnyernie. Előrehaladott tüdővésznek mincsen orvos-sága, mégis voltak már esetek az ellenkezőjére; de csak abban az esetben mikor még a betegség kifejlődés volt. A tüdővész könnyen elurálja magát és ha valamely hurutos bántalom nem csökken, illetve köhögés nem szűnik, ilyenkor nagyon elővigyázatosnak kell lennünk.

Ne várjunk őrbe tett kézzel addig, míg a baj magától megszűnik és ez a jobbik eset, hanem folyamodjunk egy olyan szer használatához, melynek sikere kétségtelen, ilyen szer a Sirolin „Roche” ezt a legelőbb orvosok rendelik nap-nap után. Ezzel a készítménnyel következetesen használt, kura mindig a kívánt eredménnyel jár. Megszűnik a köhögés, a légzés szabaddá válik, a lelki levertség helyét ád az életörömmel. Aki eléggé fiatal és okos tud lenni, már a legkönyebb természetű meghűlésnél a Sirolin „Roche” használatához fordul, kellemes íze miatt is igen kedvelik. Étvágygerjesztő hatása kiváló tulajdonsága, mert az étvágy élesedését követően erősíti. Az étvágy és táplálkozás fokozása különösen a tuberkulózisoknál rendkívül fontos. Már rövid hasz-

nálát után ellenállóképeséget ad a szervezetnek és ezt a légzőszervek sokáig meg is őrzik. Tehát bizonyos mértékben a Sirolin „Roche” tartós hatású.

Hogy milyen értéke van a Sirolin „Roche”-nak az tényekkel bizonyítható, nem kevesebb, mint 300 utaztató van forgalomban és ezek nagyrészt hasonló hangzást nevet viselnek, de összetételük minőségileg messze elmarad az eredeti mögött. Vádrőlésnél éppen azért hangszavak kérjünk Sirolin „Roche”-t és ne engedjük magunkat más készítmény vásárlására rávenni, mert a Sirolin „Roche” a tudomány mai álláspontja szerint a leghatásosabb szer a tüdőbajok és tuberkulózis ellen.

asszonyai ezuttal először vesznek részt választójogi kongresszuson. Eljön Ha Hja Oung, a burmai buddhisták vezetője és lánya, Mah Nee Nee, a ki tagja a kínai parlamentnek. A kínai nők selyemszalót hoznak magukkal, a melyen kínai betűkből kihimezve ez olvasható: "Tartsunk össze, egy ideálért küzdünk!" A zászlót a szövetségnek ajándékozzák, Itt lesz azonkívül a híres Carrie Chapman, Selma Lagerlöf és Helen Lorin Grenfell. — A kongresszus hozzájárul majd annak kidomborításához, hogy Magyarország nem Ausztria tartománya.

— **Meghívó.** A magyar szent Korona országai Vörös Kereszt egy-egy sátoralj helyi fiókjának tagjait tisztelettel felkérem, hogy márci 8. hó 12-én d. u. fél 5 órakor a vármegyeház nagytermében tartandó évi rendes közgyűlésen megjelenni sziveskedjenek. Tisztelettel *Ambrosy Nándorné* társelnök, *Dokus Gyula* elnök.

— **A városi orvos jelentése.** A városi orvos most terjesztette be február haváról szóló jelentését, mely szerint városunkban az átlagos egészségi állapot a múlt hónapban kedvező volt. A ragályos betegségek közül a vörheny és kanyar csak szórványos esetekben fordult elő. Az uraikódó körösorpa a légző szervek hurutos bántalma volt. Megvizsgáltatott naponta a napi piac és kötszer hetenként a tej és halpi c Megvizsgáltattak a szódagyárak. Megvizsgáltatott 3 az egészségügyi követelményeknek meg nem felelő udvar. Dajkaságba adatot egy gyermek. Orvosi gyógykezelés nélkül nem halt meg senki.

— **Városi konyhakertészet.** Több-  
ször irtunk már egy városi bolgárkertészet szükséges voltáról, amely hivatva lenne a piaci drágaság mérséklésével a fogyasztó közönség nehezebb helyzetén segíteni. Örömmel értesülünk, hogy Farkas Andor polgármester e napokban tárgyalta a „Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület” titkárával a még szükségesse vált s a létesítési módokat megállapítására vonatkozó tárgyalások befejezése után, lehetőleg már a jövő hó első felében konkrét javaslatot fog a képviselőtestület elé terjeszteni.

— **Meghívó.** A sátoralj helyi árvasegélyző és jótékony egyelet tagjait tisztelettel felkérem, hogy ez évi március hó 12-én d. u. 4 órakor a vármegyeház nagytermében tartandó évi rendes közgyűlésen megjelenni sziveskedjenek. Tisztelettel *Dokus Gyula* elnök.

— **A levélszekrény.** Ez a titt a cím alatt megirtuk, hogy azt a levélszekrényt, amely a Wekerle téri Widder-patika mellett, tehát a város legforgalmasabb potján állott, egy szép napon elvitték a helyéről. A postafőnökség most arról értesít bennünket, hogy a levélszekrényt javítás céljából felküldték Budapestre, s már azóta vissza is állították régi helyére.

— **A Benot Ziljon izr.** öngyeselet e hó 12-én d. u. 6 órakor tartja az orth. izr. hitközség iroda helyiségében 25 ik évi rendes közgyűlést. Erre a tagok menél nagyobb számba való szives megjelenését kéri az elnökség.

— **Rendőri hírek.** Csütörtökön este Zsozay Lajos kereskedő Jóka-utcai lakásának faskamrájából ismeretlen tettes 40 liter zsírt és 25 tojást lopott. A rendőrség nyomozza a tolvajt. — Pénteken délelőn a vasuti állomáson tettenérték Schlangner Jakab helybeli 24 éves cipész, amint éppen Tonory Miklós város-újfalusi gazda zsebében kotorászott. A rendőrség a zsebtolvajt a vasuti állomásról, a tolvagyakran szokott ólálkodni, egyszer s mindenkorra kiti totta.

— **A náthás város.** Beköszöntött március, a tavasz hírűke, a tavaszi poéták veszedelmes hónapja,

amikor is a szerkesztőségek papirkosarai szülfittégtelnek tavaszi verssekkel. Nálunk Ujhelyben a nátha jegyében kezdődött a március. Ha e sorok nyájás, vagy kevésbbé nyájás olvasója még nem náthás, — a szomszédja, a kollegái, az ismerősei már bizonyára keservesen prüszkönek. A patikákban rohamosan fogy az aszpirin. A hivatalok fő-személyezetre megfogya bár, de törve nem, dolgoznak, — (hogy a „nem” szóeska a „törve” szóhoz tartozik-e, vagy a dolgozásra vonatkozik, ez tisztán az olvasó szives megítélésétől függ.) — mert a személyzet másik fele influenzában fekszik. Oh, milyen szép is a tavasz poézise, a sár, az aszpirin, az influenza.

— **Pályázatok** A szerencsi járás főszolgabírja a megyeszéki körorvosi állásra pályázatot nyit a körhöz két község tartozik: Megyaszó és Alsódobsza. A körorvos javadalmazása: 1 Évi 1600 korona törzsfizetés 2. Evi 800 kor. helyi pótlék. 3. Törvényhatóságilag megállapított lakbér és fuvaratlány. A pályázni öhajtok az 1908 évi XXXVIII. t. e. 7. §-ban előirt képesítésüket és eddigi alkalmazatásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényeket f. évi március hó 20-ig terjeszték be. A választás határideje később fog kitűzteni. A szinai járás főszolgabírja a lemondás folytán megüresedett méhesfalvai és litetölög keleni segédgyógyzó állásokra pályázatot hirdet. Akik ezen állások valamelyikére pályázni öhajtanak, az 1908 évi XX. t. e. 3 §-ban előirt képesítésüket és eddigi alkalmazatásukat igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényeket folyó évi március hó 12-ig annál is inkább nyújták be, mivel a később érkezők figyelembe vételni nem fognak. Az állások javadalmazása 1000—1000 korona évi fizetés. A választás határideje később fog kitűzteni és arról pályázók külön értesítenek.

— **Uj csendőrös.** Mint értesülünk, Deregny közönségben egy új csendőrös állomás fog felállítatni. A kerületi szárnyparancsnokság gról Lónyay G. bor nagybirtokoshoz fordult lakánya átengedése iránt.

— **Vörhenyjárvány** van a szerencsi járás nemely községében ismét. Legyeshőnyén már napok óta szünetelnek az iskolák. Ujabbán Bekecs községben is oly erővel lépett föl a fertőző betegség, hogy lépés-k történtek az iskolák bezárasa iránt.

— **Küzdelem a tüdővész ellen.** Tomor Ernő dr. a József kir. herceg szanatórium főorvosa vasárnap és hétfőn este a tokaji polgári iskola termében vetített képekkel érdekes szabadelődást tartott a tüdővészről, és az ellene való védekezésről. Hétfőn este a tüdőszanatóriumok javára gyűjtést is rendezt s igen szép összeg gyűlt össze.

— **103 éves korában** halt meg e héten Bekecsen öv. Szarka Jánosné. Az öreg matrósnak három gyermeke él még, kik közül a legfiatalabb is 72 éves már ennek is dédunokái vannak.

— **Az utadó után szedhető kamat.** Az 1912 évi LIII. t. cikk 26 §-a szerint az adófizetésnél a kamat egy-egyedre külön számítandó ki s a koronán aluli összeg a kamat kiszámításánál figyelmen kívül marad. A nagy többséget a minimális adót fizetők teszik, akiknek évi utadója az ország legnagyobb részében 3 korona. Az a kérdés merült fel, hogy ezek a minimális adófizetők kötelesek e utadó hátralékát után után kamatot fizetni, mivel tartozásuknak egy negyedére eső része 1 koronánál kisebb. A kereskedelmiügyi miniszter most kiadott 7899—1913. számú rendelete szerint, minthogy a törvényhatósági utadók kezelése tekintetében a közdők kezeléséről szóló határozatok a mérvadók az érvényben levő közdökézési törvény szerint pedig a koronán aluli körtartozások után ka-

mat nem jár, az évi 4 koronát el nem érő utadó tartozások évnegyedi részletei után sem szedhető kamat. Ezek szerint nincs helye kamatfelszámításnak több évről felszapopott adóhátralék után sem abban az esetben, ha a felszapopotott utadó tartozása évi 4 koronát el nem érő követelésekből állt elő.

— **Rossz benyomást** gyakorolnak a ferdére taposott cipősarkok. Utasítsa azért cipészét, hogy cipőit azonnal bersonozza, vagyis valódi BERSON gummisarkokkal lássa el és ön ezzel eléri, hogy cipői állandóan elegánsan maradnak.

Kiadónáladonos:

LANDESMANN MIKSA

## Uradalom

2600 holdas prima földek, legszolidabb épületek, Zemplén fővonalánál, nagy cukorrépa, szőlő, dohánytermeléssel, gazdag élőholt felszerelés, előnyös törlesztés kölcsönrel

## eladó,

azonnal átvehető. — Levéli megkeresésre részletekkel szolgál: **Dióssy Iván Budapest IX.** Ráday-utca 23. II. em. 3. ajtó.



Cs. és kir. Szabad. Keleti-féle **sérvkötők** pneumatikus gummi pelottával a legtekéletesebbek. **Haskötők** hölgyek és urak rést szerez minden altesti betegség és lödés has ellen. **Gummi görcsér** harisnyák. **Mulabak** és műkezeket amputáltak részére. **Testgyenesítő** járó és támgepek. **Mű- és támasztó FÜZÖKET.** **Egyenestartókat** ferdén állók részére valam. **betegpolioshoz** tartozó összes cikkeket. **cs. és k. szabad. sérvkötők és testgyenesítő gépek gyára.** **BUDAPEST, IV., Koronaherceg-utca 17. vid.** Legujabb háromezernél több ábrával ellátott képes árjegyzék INGYEN és BERMENTVE. **Alapítva 1878.** **Telefon 13—76.**

LANDESMANN SAMUEL

sziggyártó és nyerges Sátoralj helyi, Rákóczy-utca 6. szám. Készít és vállal mindentéle e szakmába vágó munkát, javításokat elfogad. — Különlegességek; ostorok, izasztó stb. raklár.

## PFEIFFER SÁNDOR építész építőmester.

Sátoralj helyi. Jroda és telep: Árpád-utca 19. (Naját ház.)

Elvállal mindennemű épületek tervezését és felépítését, építkezések művezetését és leszámolását, **tűzbiztos gipsz** és vasbeton menyezetek készítését minden néven nevezendő **vasbeton szerkezetek statikai számítását és azok kivételét**, cement, granátó-terrazó, keramit, aszbeszt, aszfalt stb. burkolatok készítését. **Állandó raklár:** román és portland cement homlokzat kőpor, asztalt szigetelő lemez és kátrány termékekben.

## Köhögés

rekedtség, hurut, elnyálkásodás fojtóköhögés és lukhurut ellen

millió ember használja a

**Kaiser-féle mell-karamellákat.**

6100 közj. hitelesített orvosi és magánbizonyítvány kezeskedik a biztos sikerért.

Nagyon jóüzü bombon.

1 csomag a 20 és 40 l. 1 doboz a 60 l.

Kaphatók: **Widder Gyula** gyógyszerész és **Hrabéczy Kálmán** drogl. gériájában Sátoralj helyi.

Egy szerény igényű, de tanult nős kertész 1-ső áprilisra kerestetik az alsó-halasi urasághoz.

Jó forgalmu üzlet csaldái okok miatt eladó, bővebben a kiadóhivataiban tudható meg.

## ÉRTESÍTÉS.

**A mélyen tisztelt vásárló közönség b. tudomására hozom, hogy Sátoraljaujhelyben, a Kellner-féle házban levő**

**divat, vászon és kelengye üzletemet**

ugyanabba az épülethe a volt Szegő-féle helyiségbe **HELYEZTEM ÁT.**

Megnagyobbított áruházamban **a legujabb áruk már megérkeztek** és van szerencsém annak megtekintésére **a tisztelt hölgyközönséget meghívni.**

Dusan felszerelt raktáranban kaphatók: **a legujabb női costum és ruhakelmék, blous és ruha selymek, továbbá kész női és férfi fehérneműek, teljes menyasszonyi kelengyék, szőnyegek, függönyök, linoleum, ruhadiszek és rövidárúk. Kötött áruk nagy választékban. ==**

**Amidőn új vállalkozásomhoz a t. közönség b. pártfogását kérem, egyben biztosítom olcsó szolid árainról és előzékeny kiszolgálásaimról.**

Kiváló tisztelettel:

**Klein Kálmán.**



Kossuth Ferenc-utcai 16 számú házam (közvetlenül az állami bor-pince mellett.)

**május 1-től kiadó.**

Van benne 4 lakosztály 1 fűtőszoba, veranda, kert és a szükséges melléképületek. Bővebb felvilágosítást nyújt SCHWEIGER Kossuth Lajos-utca 24 szám alatt.

Özv. Roóz Adolfiné.  
Miskolc-Rosenberg-palota.

## SZŐLŐBIRTOKOSOK

különös figyelmébe!

HA Forhinnal permetez  
Rézkénporral poroz és  
Bagollal öli a szőlőmolyt:



I - SZŐR  
Kevesebb a gond,  
II - SZŐR  
Kevesebb a munka,  
III - SZŐR  
Kevesebb a munkaidő!

**Forhin** a sokszorta megjavított bordói keverék és számtalan küszön- és elismerő-levél tanúsága szerint mindenütt a legnagyobb melegegedéssel használják. A-nak nincs üledékkel vízbe dova azonnal oldódik és biztosan pusztítja a peronoszporát; egy kész anyag, főalkatrésze rézgálic, tapadóképesége oly nagy, hogy bármely harmadnál permetezhet vele; használata óriási munka- és pénzmegtakarítást jelent, mert az anyag teljesen kész!

**Gyümölcskertészek** használjanak saját érdekükben Californian lét, a gyümölcsrovarok elleni védekezésre rovarnyelvet minden kártékony rovar lekötésére, rovarfogó övet az összes kártékony rovarok elfogására, Laurinát a rovarok ellen téli védekezésre, Lauril oltóvizet az oltványok nemesítésére, Ichneumint a szegze virágok permetezésére, Nicotin Quassiakivonatot falkoldók permetezésére. Topomort mezzei egerek pusztítására, Pampilt rovarok és darazsak elfogására, Tossék mindezen cikkekről kimerítő leírást és használati utasítást kéri, melyet ingyen és bérmentve küld az ö. szes érdeklődőknek a

**FORHIN szőlőpermetezési anyaggyár**  
BUDAPEST, VI., VÁCI-UT 93. v.

valamint képviselője: Fährer Miksa és fia Olaszliszka.



## SALGÓTARJANI

Köszénbánya Részvénytársulat  
széntermékei (szobafűtésre és ipari célokra)  
**NEUMAN JENŐ** cégnél

Sátoraljaujhely  
rendelhetők meg. Ugyanott legjobb minc-égű apró és durva szemű kétszer mosott kovács szén és kokszt valamint porosz briket kapható.

Superfosfát-műtrágya

Káli só

**Hirdetések** felvételnek lapunk kiadó-hivatalában.

## Eladó szőlő oltvány!

Ripária Portális alanyra oltva  
12 borfajés 7 csemegefajokban:

**Molnár Mihálynál**  
Abaujszántón.

Egy éves gyökös oltvány darabja 5 k.  
Sima zöld oltvány „ 3 kr.  
Gyökeres Ripária Portális „ 2 kr.  
Sima Ripária Portális „ 1 kr.  
Delaware gyökeres „ 15 kr.

A KASSAI IPARMŰVÉSZETI  
KIALLÍTÁSON NAGY ARANY  
ÉREMMEL KITŰNTETVE.

A KASSAI BUTORKÉSZÍTŐ IPAROSOK  
ÁRUCSARNOK SZÖVETKEZETE.

Mint az Országos Központi  
Hitelszövetkezet tagja.

KASSA, FŐ-UTCZA  
10. SZAM I. EMELET.

Állandó butorkiállítás!

# LANDESMANN MIKSA ÉS TÁRSA

SZÁMOZÓ GÉP

VILLANYERŐRE BERENDEZETT KÖNYVNYOMDÁJA

LYUKKASZTÓ GÉP

## SATORALJAUJHELY, RÁKÓCZY-UTCZA 1. SZAM.

TELEFON: 10 SZAM.

ALAPITTATOTT 1889-BEN.

TELEFON: 10 SZAM.

Eljegyzési és esküvői értesítések,  
névjegyek és báli meghívók a leg-  
izléseesebb kivitelben készíttetnek.

Hirdetések felvéttetnek e lap kiadóhivatalában.

### Értesítés.

Tisztelettel értesitem a n. é. vevőközönséget, hogy a „Sátoraljaujhelyi Tűzifa Keresk. Egyesületé”-ből kaptam, miért is kérem, hogy megrendeléseiket — személyesen vagy telefon útján — csakis hozzám juttatni szíveskedjenek.

Egyben b. tudomásukra hozom, hogy raktáram a fogyasztásnak megfelelően megnagyobbítottam, melyben állandóan tartok **elsőrendű bükk száraz hasábfát**, valamint **vágott fát** is, melyet megrendelés esetén a leggyorsabban és legjutányosabban, pontosan kimérve szállítok.

Kívánatra helyben, valamint vidékre waggonként is szállítok.

A n. é. közönség b. támogatását kérve maradok

teljes tisztelettel

**Lefkovicz Dávid**

tűzifa kereskedő

Kossuth-utca 19.

Telefon 129.

### Birtokot keresek

jó minőségűt ezer hold körül **vételre**; vagy ezeröttszáz-két-ezer körül **béreltre**. Ha legelő erdős részek vannak úgy nagyobb is lehet. **DALÁRY EDWARD** Budapest IX. Ráday-utca 23 sz. a.

### Eladó:

### butorok és képek.

Makagoni angol szalanganitura, szőnyeg, függönyök és eredeti olajfestmények elköltözés miatt sürgősen eladó. **Jókai-utca 64 sz. alatt.**

OH! JAJ!



Megfojt ez az átkozott köhögés.

### Köhögés, rekedtség

és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk

**EGGER**

### mellpasztilái

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.



Egger mellpasztilái csak három meggyógyított!

**Doboza 1 és 2 K. Próbadoboz 50 fill.**

Kapható gyógytárakban és drogeriákban.

Fő- és szétküldési raktár:

**Dr. EGGER LEO és EGGER I. Bpest, VI. Révai-u. 12.**

Kapható: Sátoraljaujhely: Kádár Gyula, Kincsesy Péter, Widder Gyula gyógytárakban, Hrabóczy Kálmán drogeriában, Homonna: Fábrián Arnold, Pető Ernő, Nagymilány: Kronovits Miksa, Récz Henrik, Tolnay Imre, Sárospatak: Kósa Sándor, Sztrópkút: Dukai Tivadár, Tarcsal: Toperczer A. gyógytárakban.



# „NIGRIN”

a legjobb cipőkrém az egész világon!

Éz eddigi világhírű wiksnek vitriol nélküli gyártása is. **St. Fernolent, Wien III.**

cs. és kir. udvari szállító

80. éves gyári fennállás.

